

509898-2026 - Hange

Poola – Videoseadmete remondi- ja hooldusteenused – „Przywrócenie sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki na ZW Nysa”

OJ S 140/2026 23/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-posti aadress: emilia.staniek@wody.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Przywrócenie sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki na ZW Nysa”

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest „Przywrócenie sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki na ZW Nysa”. Elementy monitoringu i oświetlenia przepławki: 1. W skład elementów monitoringu wchodzi 3 stacje wizyjno- rejestrowe znajdujące się w korycie przepławki wraz z szafami obsługującymi SM1, SM2, SM3 oraz z zasuwami odcinającymi przepławkę. Stacja monitoringu składa się z elementów zaznaczonych na rysunku w dokumentacji technicznej. 2. W skład elementów oświetlenia przepławki wchodzi oprawy oświetleniowe LED NORKA BERN M1500 24V, które są zamontowane w każdym przepuście lub kanale zamkniętym wraz z 11 szafami zasilającymi – sterowniczymi SOP. Zakres przedmiotowego zadania: 1. Zadanie obejmuje wymianę (demontaż elementów szaf i montaż nowych elementów) wyposażenia w szafach SM1, SOP 1, 2, 3 i 5 na nowe. Demontaż szafy SOP2 wraz z fundamentem, wyrównanie podłoża i ponowny montaż fundamentu, zagęszczenie terenu wokół fundamentu i ponowny montaż szafy. Korekta położenia fundamentu szafy SOP3. Wyczyszczenie wszystkich szaf z nanosów powodziowych, wymiana filtrów w wentylacji szaf. Zaprogramowanie sterowników, uruchomienie systemu wraz z wykonaniem odpowiednich pomiarów kontrolnych oraz z odtworzeniem (dokumentacji elektrycznej w szafach). 2. Wyczyszczenie elementów stacji monitoringu w przepławce z nanosów i wszystkich przestrzeni i mechanizmów zainstalowanych na stacjach wraz z wymianą uszkodzonych elementów wymienionych w zestawieniu wyposażenia do wymiany. Likwidacja nieszczelności w oświetleniu kamer. 3. Wymiana komputerów w sekcji SM2 i SM3 wraz z ich uruchomieniem i oprogramowaniem. 4. Wyczyszczenie szafek z nanosów wraz z wymianą elementów wyposażenia szafki zasilającej (licznikowej) bariery i szafki ZK 4 agregat i szafki ZK4(11) przy SM1 i SOP1 wraz z wykonaniem stosownych pomiarów celem przywrócenia przez Tauron ponownego zasilania na przyłączy. 5. Dostawa nowych i wymiana uszkodzonych i niedziałających opraw LED NORKA BERN M1500 24V w przepustach i kanałach. 6. Wykonanie stosownych pomiarów całej instalacji, uruchomienie systemu wraz z oprogramowaniem zainstalowanym na komputerach w stacjach SM oraz wykonanie stosownych prób w tym z poziomu SKADA. 7. Wyczyszczenie zasuw, przesmarowanie i

uruchomienie napędów z ewentualną kalibracją krańcówek w czterech sekcjach zamykających przepławkę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

Menetluse tunnus: d9c12489-1651-41fa-bc1e-663475c5132d

Sisemine tunnus: V.ROZ.270.2.102.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający wskazuje, iż zachodzą przesłanki do zastosowania trybu udzielenia zamówienia z uwagi na pilną potrzebę jego realizacji, zgodnie z art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. Pilność wykonania przedmiotowej usługi wynika z konieczności zapewnienia ciągłości realizacji zadań publicznych, w szczególności w zakresie monitoringu i oświetlenia przepławki, oraz z wystąpienia okoliczności, których Zamawiający – mimo dochowania należytej staranności – nie mógł wcześniej przewidzieć. Zamawiający uprzednio wszczął postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego w trybie konkurencyjnym, które zostało następnie unieważnione z przyczyn niezależnych od Zamawiającego. W konsekwencji doszło do powstania sytuacji, w której zachodzi konieczność niezwłocznego udzielenia zamówienia, aby zapewnić jego wykonanie w bieżącym roku. Przedmiotowe zadanie dotyczy przywróceniu sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki, co ma istotne znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania infrastruktury hydrotechnicznej oraz realizacji obowiązków środowiskowych. Brak bieżącego monitoringu mógłby prowadzić do pogorszenia stanu ekologicznego cieku oraz niewywiązania się z nałożonych obowiązków. Dodatkowo należy podkreślić, że zamówienie jest finansowane ze środków jednorocznych, które muszą zostać wykorzystane oraz rozliczone w roku budżetowym 2026. W związku z tym zadanie musi być wykonane i zakończone w 2026 roku. Powstała po unieważnieniu postępowania luka czasowa uniemożliwia przeprowadzenie kolejnego postępowania w standardowych terminach ustawowych bez ryzyka utraty środków finansowych oraz niewykonania zadania. Brak natychmiastowego udzielenia zamówienia skutkowałby w szczególności: • przerwaniem monitoringu przepławki i brakiem danych niezbędnych do oceny jej funkcjonowania, • zagrożeniem dla realizacji obowiązków środowiskowych, • utratą środków finansowych przeznaczonych na realizację zadania w 2026 r., • niewykonaniem zadania w terminie oraz powstaniem ryzyk organizacyjnych i finansowych. Jednocześnie Zamawiający podkreśla, że zaistniała sytuacja nie wynika z jego zaniedbań, lecz jest konsekwencją obiektywnych okoliczności związanych z przebiegiem wcześniejszego postępowania. W związku z powyższym należy uznać, iż zachodzą przesłanki pilnej potrzeby udzielenia zamówienia, a zastosowanie trybu przewidzianego w art. 138 ust. 2 pkt 2 Pzp jest uzasadnione oraz proporcjonalne do zaistniałej sytuacji.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50343000 Videoseadmete remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nyski (PL523)

Riik: Poola

Lisateave: teren administrowany przez Zbiornik Wodny Nysa.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: przepisów ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r.,

poz. 835) art. 7 ust. 1, w brzmieniu: Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych wyklucza się: 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3, przedmiotowej ustawy; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r., poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3, przedmiotowej ustawy; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1, pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r., poz. 217, 2105 i 2106) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3, przedmiotowej ustawy.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korruptsioon: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pettus: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: art. 108 ust 1 pkt 1 H i 2 ustawy Pzp

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Rahapesu või terrorismi rahastamine: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp

Kuritegelikus ühenduses osalemine: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: art. 109 ust 1 pkt 8-10 ustawy Pzp

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Przywrócenie sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki na ZW Nysa

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest „Przywrócenie sprawności monitoringu i oświetlenia przepławki na ZW Nysa”. Elementy monitoringu i oświetlenia przepławki: 1. W skład

elementów monitoringu wchodzi 3 stacje wizyjno- rejestrowe znajdujące się w korycie przepławki wraz z szafami obsługującymi SM1, SM2, SM3 oraz z zasuwami odcinającymi przepławkę. Stacja monitoringu składa się z elementów zaznaczonych na rysunku w dokumentacji technicznej. 2. W skład elementów oświetlenia przepławki wchodzi oprawy oświetleniowe LED NORKA BERN M1500 24V, które są zamontowane w każdym przepuście lub kanale zamkniętym wraz z 11 szafami zasilającymi – sterowniczymi SOP. 4.2 Zakres przedmiotowego zadania: 1. Zadanie obejmuje wymianę (demontaż elementów szaf i montaż nowych elementów) wyposażenia w szafach SM1 , SOP 1, 2, 3 i 5 na nowe. Demontaż szafy SOP2 wraz z fundamentem ,wyrównanie podłoża i ponowny montaż fundamentu , zagęszczenie terenu wokół fundamentu i ponowny montaż szafy. Korekta położenia fundamentu szafy SOP3. Wyczyszczenie wszystkich szaf i lamp z nanosów powodziowych , wymiana filtrów w wentylacji szaf. Zaprogramowanie sterowników , uruchomienie systemu wraz z wykonaniem odpowiednich pomiarów kontrolnych oraz z odtworzeniem (dokumentacji elektrycznej w szafach.) W szafach SOP gdzie zostaną wprowadzone nowe oprawy zasilane – 240V należy zrezygnować z zasilaczy oraz sterowania z 24V i zastosować urządzenia na 240V w tym czujniki natężenia oświetlenia. Wstępnie zakłada się nowe oprawy i cały system w sekcjach SOP 1,3 i 11 2. Wyczyszczenie elementów stacji monitoringu w przepławce z nanosów i wszystkich przestrzeni i mechanizmów zainstalowanych na stacjach wraz z wymianą uszkodzonych elementów wymienionych w zestawieniu wyposażenia do wymiany. Likwidacja nieszczelności w oświetleniu kamer. 3. Wymiana komputerów w sekcji SM2 i SM3 wraz z ich uruchomieniem i oprogramowaniem. 4. Wyczyszczenie szafek z nanosów wraz z wymianą elementów wyposażenia szafki zasilającej (licznikowej) bariery i szafki ZK 4 agregat i szafki ZK4(11) przy SM1 i SOP1 wraz z wykonaniem stosownych pomiarów celem przywrócenia przez Tauron ponownego zasilania na przyłączy. 5. Dostawa nowych i wymiana uszkodzonych i nie działających opraw LED NORKA BERN M1500 24V w przepustach i kanałach – w przypadku braku zainstalowanego modelu wykonanie nowego podłączenia nowych lamp w nowym systemie na sekcjach z największą liczbą uszkodzonych elementów oraz przeniesienie lamp starego typu do sekcji z małą ilością uszkodzonych lamp. 6. Wykonanie stosownych pomiarów całej instalacji, uruchomienie systemu wraz z oprogramowaniem zainstalowanym na komputerach w stacjach SM oraz wykonanie stosownych prób w tym z poziomu SKADA. 7. Wyczyszczenie zasuw, przesmarowanie i uruchomienie napędów z ewentualną kalibracją krańcówek w czterech sekcjach zamykających przepławkę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50343000 Videoseadmete remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nyski (PL523)

Riik: Poola

Lisateave: teren administrowany przez Zbiornik Wodny Nysa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 90 Päevad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Doświadczenie: a) W okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej dwa zamówienia obejmujące prace, polegające na: wykonaniu napraw, przeglądów lub montażu systemu monitoringu ryb na obiektach hydrotechnicznych lub elektrowniach (przepławkach).

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Osoby skierowane do realizacji zamówienia: b) Wykonawca winien dysponować osobą pełniącą funkcję kierownika robót elektrycznych, spełniającą następujące wymagania: w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert pełnił minimum jeden raz funkcję kierownika budowy lub kierownika robót z zakresu budowy, przebudowy, remontu instalacji elektrycznych lub energetycznych; posiada uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi wydane w trybie przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2351 z późn. zm), Rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2019 r. poz. 831), w specjalności sieci elektrycznych lub instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub w zakresie ograniczonym do 1kW lub uprawnienia budowlane równorzędne wydane przed wejściem w życie ww. rozporządzenia. c) Wykonawca winien dysponować minimum 2 osobami, które muszą posiadać aktualne uprawnienia SEP do 1 kW eksploatacyjne i dozоровe w tym pomiarowe.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Maksymalną ilość punktów – 60 uzyska oferta z najniższą ceną, a pozostałe oferty otrzymają punkty wyliczone proporcjonalnie wg wzoru: Cena najniższa (zł) Ilość punktów za cenę oferty = ----- x 60 pkt Cena oferty badanej (zł)

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Maksymalną ilość punktów może uzyskać najdłuższy okres udzielonej gwarancji oceniany w następujący sposób: I wariant: 40 pkt Wydłużenie terminu gwarancji o 12 miesięcy II wariant: 20 pkt Wydłużenie terminu gwarancji o 6 miesięcy III wariant: 0 pkt Gwarancja udzielona na okres 24 miesięcy (podstawowy) Całkowita liczba punktów, jaką otrzyma dana oferta zostanie obliczona wg wzoru: Oof= K1+K2

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/306223/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/306223/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/08/2026 09:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 1. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są: 2. Odwołanie. 3. Skarga do sądu. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579–590 ustawy Pzp.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreerimisnumber: 368302575

Osakond: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Postiaadress: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-613

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: emilia.staniek@wody.gov.pl

Telefon: +48 (71) 337 89 15

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Hankija profiil: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22 4587800
Internetiaadress: www.uzp.gov.pl
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 2381a70f-eadf-46fb-a93a-6fc7f05d5607 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 22/07/2026 06:51:40 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 509898-2026
ELT S väljaande number: 140/2026
Avaldamise kuupäev: 23/07/2026